

## TILTØK

## Føroyingarfelagið í Aalborg

Lille Kongens Gade 10 B.  
Tel. 98136330

E-mail:

ffaalborg@mail.tele.dk

Álaborg er opin soleiðis:

Fríggjadag: Fimmarin frá

17.00 til 19.00

Leygardag: Opið hús frá

22.00 til 03.00.

Álakorið venur hvønn

sunnudag kl. 18.00.

Kortkvøld er annaðhvørt

fríggjakvøld frá kl. 19.00

Føroyskur dansur er ann-

aðhvørt hóskvøld kl.

19.30.

Annars vera tiltøk, ið

verða á skránni, lýst í

Túnatosi, sum kemur út

einaferð um mánaðin.

(líka vikur) kl. 14.30.

Føroyskur barnaskúli ann-

anhvønn leygardag (ólíka

vikur) frá kl. 11-14.

## Føroyingafelagið í Odense

hevur opið hvørt fríggja-

kvøld frá kl. 20. Tú finnur

okkum á Rugárdsvej 21

(kjallarín), 5000 Odense C.

Tlf.: 25395563

Teldupostur: ffo@post.gs

www.ffa.subnet.dk

## Føroyingafelagið við fjørðin

Jægerspris. Vit hava ymisk

tiltøk nakrar ferðir um

árið. Kundi tú hugsað tær

at vita meira um felagið,

ella lokalt, so ring til

Fríði tlf. 47317438

Gudni tlf. 47387748

## Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark

Vesterbrogade 17A

1620 København V

Tlf. 33239980

Fax: 33239234

Teldupostur:

fo.raadgivning@get2net.dk

Hjálp og vegleiðing í sosi-

alum, persónligum og

lestrarligum spurningum.

Opið er: Mánadag, týsdag

og hósdag kl. 11.30-15.30,

mikudag kl. 14-18, fríggja-

dag stongt (donsk tíð).

## Føroyska nærvarpið í Esbjerg

Føroyska sendingin

»v/Betesdabrunnin« er at

hoyra á FM 93,5 MHz

hvønn leygardag kl. 11 og

verður endursend kl. 16.

Tlf. 565 4883

## Føroyingar í Noregi

E-mail: foroyar@norden.no

Heimasíða: http://www.n-

orden.no/foroyar

Norsk-Føroysk Lag skipar

javnar fyri tiltøkum fyri

føroyingum og fólki við

tilknýti til Føroyar. Til-

tøkini verða hildin í Oslo,

og nærri upplýsingar um

tíð og stað fáast við at

enda sær til felagið á tlf.

+4722674829.

## Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyri tiltøkum

nakrar ferðir um árið.

Nærri upplýsingar við at

venda sær til Sørin Daniel-

sen, tlf. 56147684 ella



## TIPS 12 úrslit Vika 33 – 19.-20. aug.

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. AGF-OB                   | 2 |
| 2. Brøndby-Silkeborg        | 1 |
| 3. FC Midtjylland-Lyngby FC | X |
| 4. Viborg-Vejle             | 2 |
| 5. B 1909-Kolding IF        | 1 |
| 6. Farum-FC Aarhus          | X |
| 7. Fredericia-Skive         | X |
| 8. Frem-B 93                | 1 |
| 9. Horsens-Hvidovre         | 1 |
| 10. Randers Freja-Køge      | 2 |
| 11. Glostrup FK-Birkerød    | 2 |
| 12. Ølstykke-FC Nordjylland | 2 |

|           |               |
|-----------|---------------|
| Prognosa: | 110.598,- kr. |
| 12 røtt:  | 3.778,- kr.   |
| 11 røtt:  | 291,- kr.     |
| 10 røtt:  |               |

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum



## TIPS 13 úrslit Vika 33 – 18.-20. aug.

|                           |   |
|---------------------------|---|
| 1. Charlton-Everton       | 2 |
| 2. Derby-Blackburn        | 1 |
| 3. Leeds-Southampton      | 1 |
| 4. Leicester-Bolton       | 2 |
| 5. Liverpool-West Ham     | 1 |
| 6. Middlesbrough-Arsenal  | 2 |
| 7. Sunderland-Ipswich     | X |
| 8. Tottenham-Aston Villa  | 1 |
| 9. Barnsley-Nottingham F. | 1 |
| 10. Burnley-Wimbledon     | 1 |
| 11. Crewe-Sheffield W.    | 2 |
| 12. Norwich-Manchester C. | 1 |
| 13. Portsmouth-Bradford   | 2 |

|           |              |
|-----------|--------------|
| Prognosa: | 44.621,- kr. |
| 13 røtt:  | 1.219,- kr.  |
| 12 røtt:  | 128,- kr.    |
| 11 røtt:  | 27,- kr.     |
| 10 røtt:  |              |

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum



## DUSIÑO

## Vika 33 – 19. august

Vinnaratøl: 4 - 5 - 7 - 10 - 11 - 12 - 14 - 15 - 17 - 18 - 20 - 23

|                  |               |
|------------------|---------------|
| 12 í sama felti: | 875.733,- kr. |
| 11 í sama felti: | 3.028,- kr.   |
| 10 í sama felti: | 112,- kr.     |
| 9 í sama felti:  | 25,- kr.      |

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

## ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

## BBC WORLD

## Týsdagur 21. august

|      |                                                         |
|------|---------------------------------------------------------|
| 0.00 | BBC News                                                |
| 0.30 | HARDtalk (r)                                            |
| 1.00 | BBC News                                                |
| 1.30 | Click Online (r)                                        |
| 2.00 | BBC News                                                |
| 2.30 | World Business Report Special: A Game of Two Halves (r) |
| 3.00 | BBC News                                                |
| 3.30 | Asia Today (r)                                          |
| 3.45 | World Business Report (r)                               |
| 4.00 | BBC News                                                |
| 4.30 | HARDtalk (r)                                            |
| 5.00 | BBC News                                                |
| 5.30 | Holiday (r)                                             |
| 6.00 | BBC News                                                |
| 6.30 | World Business Report Special: A Game of Two Halves (r) |

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 7.00  | BBC News                  |
| 7.30  | HARDtalk                  |
| 8.00  | BBC News                  |
| 8.30  | QED (r)                   |
| 9.00  | BBC News                  |
| 9.30  | Earth Report (r)          |
| 10.00 | BBC News                  |
| 10.30 | HARDtalk (r)              |
| 11.00 | BBC News                  |
| 11.30 | Click Online (r)          |
| 12.00 | BBC News                  |
| 12.30 | Earth Report (r)          |
| 13.00 | BBC News                  |
| 13.30 | HARDtalk (r)              |
| 14.00 | BBC News                  |
| 14.15 | World Business Report     |
| 14.30 | Holiday (r)               |
| 15.00 | BBC News                  |
| 15.30 | Earth Report (r)          |
| 16.00 | BBC News                  |
| 16.30 | Asia Today                |
| 17.00 | BBC News                  |
| 17.15 | World Business Report     |
| 17.30 | QED (r)                   |
| 18.00 | BBC News                  |
| 18.15 | World Business Report     |
| 18.45 | Sport Today               |
| 19.00 | BBC News                  |
| 19.30 | HARDtalk (r)              |
| 20.00 | BBC News                  |
| 20.30 | Talking Movies            |
| 21.00 | BBC News                  |
| 21.30 | World Business Report     |
| 22.00 | BBC News                  |
| 22.30 | Reporters (r)             |
| 23.00 | BBC News                  |
| 23.30 | World Business Report (r) |
| 23.45 | Asia Today                |

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

## BBC PRIME

## Týsdagur 21. august

|       |                                                                          |
|-------|--------------------------------------------------------------------------|
| 0.00  | TLZ »Secrets of World War II – Secrets Behind the Battle of Guadalcanal« |
| 1.00  | TLZ »Echo of the Elephants«                                              |
| 2.00  | TLZ »Lost Worlds«                                                        |
| 2.30  | TLZ »Stress«                                                             |
| 2.55  | TLZ »Mind Bites«                                                         |
| 3.00  | TLZ »Missing the Meaning?«                                               |
| 3.25  | TLZ »Mindbites – Health«                                                 |
| 3.30  | TLZ »Rapid Climate Change«                                               |
| 4.00  | TLZ »Changing Places«                                                    |
| 4.40  | TLZ »Numbertime: Shapes«                                                 |
| 5.00  | TLZ »Deutsch Plus«                                                       |
| 5.15  | TLZ »Deutsch Plus«                                                       |
| 5.30  | TLZ »The Ozmo English Show«                                              |
| 6.00  | Radio Roo                                                                |
| 6.15  | Playdays                                                                 |
| 6.35  | Smart on the Road                                                        |
| 6.50  | Smart on the Road                                                        |
| 7.05  | Belfry Witches                                                           |
| 7.30  | Celebrity Ready Steady Cook: »John Virgo & David Seaman«                 |
| 8.00  | Style Challenge: »Cyclists«                                              |
| 8.25  | Change That: »Avoncroft«                                                 |
| 8.50  | Bargain Hunt                                                             |
| 9.15  | Antiques Roadshow                                                        |
| 10.00 | Chimpanzee Diary                                                         |
| 10.30 | TLZ »Horizon – Cashing in on Paradise«                                   |
| 11.30 | As the Crow Flies                                                        |
| 12.00 | Celebrity Ready Steady Cook: »Sid Owen & Richard Driscoll«               |
| 12.30 | Style Challenge: »Welsh Singers/St David's Days«                         |
| 13.00 | Doctors                                                                  |
| 13.30 | Classic Eastenders                                                       |
| 14.00 | Change That: »Liverpool«                                                 |
| 14.30 | Bargain Hunt                                                             |
| 15.00 | Radio Roo                                                                |
| 15.15 | Playdays                                                                 |
| 15.35 | Smart on the Road                                                        |
| 15.50 | Smart on the Road                                                        |
| 16.05 | Belfry Witches                                                           |
| 16.30 | Top of the Pops Classic Cuts                                             |
| 17.00 | Rick Stein's Seafood Lovers' Guide                                       |
| 17.30 | Doctors                                                                  |
| 18.00 | Classic Eastenders                                                       |
| 18.30 | Vets in Practice: »A Day to Remember«                                    |
| 19.00 | One Foot in the Grave: »The Return of the Speckled Band«                 |
| 19.30 | The Brittas Empire: »The Chop«                                           |
| 20.00 | Chandler and Co: »Money for Nothing«                                     |
| 21.00 | Smell of Reeves & Mortimer                                               |
| 21.30 | Top of the Pops Classic Cuts                                             |
| 22.00 | Louis Theroux's Weird Weekends: »Off Off Broadway«                       |
| 23.00 | Life Support                                                             |

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

## HAVNAR BIO

Tlf. 3119 56



Billettprísir: 70,- kr.  
Týsdagin 21.08. kl. 21<sup>30</sup>



Týsdagin 21.08. kl. 19<sup>15</sup>



Týsdagin 21.08. kl. 22<sup>15</sup>



Týsdagin 21.08. kl. 20<sup>00</sup>

## KOMANDI FILMUR



Frumssýning Fríggjadagin 24.08.